

Germany-Sundern: Firefighting vehicles

OJ S 125/2022 01/07/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Sundern

Postal address: Rathausplatz 1

Town: Sundern

NUTS code: DEA57 Hochsauerlandkreis

Postal code: 59846

Country: Germany

Contact person: Abteilung 1.3 - Vergabeservice

E-mail: vergabe@stadt-sundern.de

Telephone: +49 2933/81129

Fax: +49 2933/81111

Internet address(es):

Main address: <https://www.sundern.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y5VYYMZ/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y5VYYMZ>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung eines neuen Löschgruppenfahrzeugs LF 10

Reference number: 42.2022

II.1.2. Main CPV code

34144210 Firefighting vehicles

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Es soll ein neues Löschgruppenfahrzeug "LF 10" beschafft werden.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 3

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1a - Fahrgestell

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 35100000 Emergency and security equipment, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA57 Hochsauerlandkreis

Main site or place of performance: Stadt Sundern Rathausplatz 1 59846 Sundern

II.2.4. Description of the procurement

Zweiachs Frontlenker für Rechtsverkehr mit kurzem Fahrerhaus, Fahrerhaus hydraulisch kippbar. Fahrgestell geeignet für den Aufbau eines Löschgruppenfahrzeugs mit Gruppenkabine auf Basis eines LF 10. Das Fahrerhaus muß ohne Demontage von Bauteilen kippbar sein.

Die Ausführungsmerkmale nach DIN EN 1846, DIN 14502, DIN 14530-5 sowie der UVV Fahrzeuge sind zwingend einzuhalten.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1b - Auf- und Ausbau, Löschgruppenfahrzeug LF 10
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 35100000 Emergency and security equipment, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA57 Hochsauerlandkreis

Main site or place of performance: Stadt Sundern Rathausplatz 1 59846 Sundern

II.2.4. Description of the procurement

Alle Schubfächer und Klappen sowie alle eingebauten Geräte müssen dauerhaft so gesichert sein, dass ein ungewolltes Öffnen bzw. Herausfallen während der Fahrt und im Falle eines Unfalls wirksam verhindert wird.

Es ist darauf zu achten, dass logisch zusammenhängende Beladungsgruppen gebildet werden. Für die Zusammenfassung der Bau- bzw. Beladegruppen sind ausreichend stabile Normbehälter zu verwenden und entsprechend zu beschriften. Alle Einbauten (Ladegeräte etc.) sind mit dem Auftraggeber abzustimmen. Leerräume sind konsequent zu nutzen. Die einschlägige Normen DIN EN 1846 / DIN 14502 / DIN 14530 sowie UVV sind zu beachten. Die Unterbringung der feuerwehrtechnischen Beladung gemäß Beladeliste (Anlage 1) ist fachgerecht entsprechend der DIN sowie den Unfallverhütungsvorschriften vorzunehmen.

Dies gilt insbesondere für die Gestaltung des Fahrer-/Mannschaftsraumes, die Einstiegsverhältnisse sowie die Lagerung und Entnahmemöglichkeiten der Beladung.

Die tragenden Bauteile des Innenausbaus sind aus nichtrostenden metallischen Werkstoffen herzustellen (z.B. Verzinkung, Edelstahl oder Aluminium-Legierung).

Nietverbindungen sind bei tragenden Bauteilen nicht zulässig.

Das gesamte Fahrzeug inklusive Aufbau darf die in Los 1a angegebenen Maße und Gewichte nicht überschreiten.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2 - Beladung
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 35100000 Emergency and security equipment, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA57 Hochsauerlandkreis
Main site or place of performance: Stadt Sundern Rathausplatz 1 59846 Sundern

II.2.4. Description of the procurement

Beladung des LF 10 in Form von Schutzkleidung und Schutzgerät, Löschgeräten, Schläuche und Armaturen, Rettungs-Beleuchtungs- Signal- und Fernmeldegerät, Arbeitsgerät, Werkzeug, Sanitäts- und Wiederbelebungsgerät und weiterem Zubehör.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 31/12/2023
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:
Der Nachweis ist über eine Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister zu erbringen.
Eine entsprechende Registrierungsnummer und das zuständige Amtsgericht sind im Vordruck 124 anzugeben.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Der Nachweis kann zunächst über eine Eigenerklärung gem. des VHB Vordrucks 124 erbracht werden. Die Stadt Sundern behält sich vor, bei der Entscheidung über den Zuschlag von den Bietern in der engeren Wahl vorab Einzelnachweise zu fordern.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Die Stadt Sundern behält es sich vor, drei Referenzen über vergleichbare Lieferungen an öffentliche Auftraggeber aus den vergangenen drei Jahren nachzufordern.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/07/2022 Local time: 11:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 26/09/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 28/07/2022 Local time: 11:30

Place:

Rathaus Sundern, Rathausplatz 1, 59846 Sundern

Information about authorised persons and opening procedure: Zur Angebotsöffnung sind keine Bieter, oder sonstige Personen zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Bieter, welche sich die Vergabeunterlagen ohne Registrierung vom Vergabeportal www.vergabe-westfalen.de aus dem Internet herunterladen, erhalten technisch bedingt keine E-Mail Benachrichtigung über neue Nachrichten der Vergabestelle (z.B. Aktualisierung der Vergabeunterlagen). Insofern wird allen Teilnehmern am Verfahren geraten, sich beim vorgenannten Vergabeportal mit Angabe einer aktuell gültigen e-mail Adresse zu registrieren.
Bekanntmachungs-ID: CXS0Y5VYYMZ

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: claudia.wienstroeer@brms.nrw.de

Telephone: +49 251/411-2735

Fax: +49 251/41182735

Internet address: https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Statthafter Rechtsbehelf bei Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg zehn Kalendertage vergangen sind.

Der Antrag ist auch vor wirksamer Zuschlagserteilung unzulässig, soweit:

- der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/06/2022